

VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE POŘ. Č. 03

EXPLANATION OF THE TENDER DOCUMENTATION No. 03

V souladu s ustanovením § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a s článkem 2.8.1 Pokynů pro zadání zakázek pro programy spolufinancované z rozpočtu SFŽP ČR, zadavatel poskytuje vysvětlení zadávací dokumentace k veřejné zakázce.

In accordance with Section 98 of Act No. 134/2016 Coll., the Public Procurement Act, as amended, and Article 2.8.1 the Procurement Guidelines for Programmes Co-financed from the Budget of the State Environmental Fund of the Czech Republic, the contracting entity hereby provides explanation to the tender documentation of the public contract.

IDENTIFIKACE ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ / IDENTIFICATION OF THE TENDER PROCEDURE

Zadavatel: / **ŠKO-ENERGO, s.r.o.**
Contracting Entity: tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav,
IČO: / Identification No.: 61675938

Název: / Name: **„Modernizace teplárny ŠKO-ENERGO – OB2 Kotelny“**

Druh zadávacího řízení: / Type of the tender procedure: **otevřené řízení / open procedure**

VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE / EXPLANATION OF THE TENDER DOCUMENTATION¹

Z důvodu písařské chyby obsažené v buňce D6, E6 a F6 přílohy J Zadávací dokumentace uveřejňuje Zadavatel novou verzi této přílohy, a to v její české verzi i ve verzi anglického informativního překladu ve formátu .xlsx. Toto upřesnění v příloze J koresponduje s popisem výpočtu uvedeným v textové části Zadávací dokumentace.

INFORMATIVE TRANSLATION FROM THE CZECH LANGUAGE:

As for a typing error in the cells D6, E6 a F6 of Annex J to the Tender Documentation the Contracting Entity submits a new Czech original version of this annex as well as its English informative translation in a .xlsx format. This specification in Annex J corresponds to information on the calculation included in textual part of the Tender Documentation.

¹ V souladu se zadávací dokumentací je rozhodujícím zněním poskytnutého vysvětlení zadávací dokumentace výhradně české znění. Překlad do anglického jazyka, pokud je poskytnut, má pouze informativní povahu. / In accordance with the Tender Documentation, exclusively the Czech wording of the provided explanation of the Tender Documentation shall prevail. The translation into the English language (if provided) is of an informative nature only.